

**ЗАПИСНИК**  
**3/2020. ВАНРЕДНЕ СЕДНИЦЕ СКУПШТИНЕ**  
**САМОУПРАВЕ СРБА У МАЂАРСКОЈ**  
**Будимпешта, 1. јул 2020.**

Место: Самоуправа Срба у Мађарској (1055 Budapest, Falk Miksa u.3.)

Датум: 1. јул 2020.

Дневни ред: према позивници (прилог)

Присутни: 10 од 15 чланова – према листи присутних

Председавајући: Вера Пејић Сутор, председник ССМ

Записник водио: Јелена Жикић, секретар Канцеларије ССМ

**Вера Пејић Сутор:** Отвара седницу у 13:00 и поздравља све присутне на трећој ванредној седници Скупштине ССМ у 2020. години. Саопштава да је Милица Немењи преузела потврду о посланичком мандату 26. јуна 2020 године, предала изјаву о имовинском стању и пре одржавања званичног дела седнице, као нови посланик треба да положи заклетву, јер у противном нема права да користи своје посланичко право. Моли све присутне да устану.

Вера Пејић Сутор чита текст заклетве:

„ Ја ..... (име и презиме), као припадник српске заједнице признате CLXXIX Законом о правима народности у Мађарској из 2011. године, заклинам се

- да ћу при обављању своје дужности посланичке функције бити веран својој народносној заједници,
- да ћу испоштовати одредбе Устава и правне прописе,
- да ћу чувати све службене тајне,
- да ћу у свом раду савесно поступати у складу са вољом својих бирача и
- у свему ћу настојати да се залажем за очување и развој матерњег језика, традиције и културе српске народности у Мађарској.”

(У зависности од верског уверења): „Тако ми Бог помогао!”

Седница се наставља.

Констатује да је на почетку седнице 10 посланика потписало листу присутних, има кворума и могућности да се доносе правоснажне одлуке.

**Вера Пејић Сутор:** Предлаже за записничара Јелену Жикић

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 106/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о записничару**

Скупштина ССМ усваја да записник 3/2020 ванредне седнице Скупштине ССМ води сарадник Канцеларије ССМ Јелена Жикић.

**Рок:** 1. јул 2020.

**Одговоран:** Вера Пејић Сутор, председник ССМ

**Вера Пејић Сутор:** За овериоце записника предлаже др Јованку Ластих и Игору Руса и пита их да ли се прихватају дужности да буду овериоци.

**др Јованка Ластих:** Прихватам

**Игор Рус:** Да

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 107/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о овериоцима записника**

Скупштина ССМ усваја да овериоци записника 3/2020 ванредне седнице Скупштине ССМ буду др Јованка Ластих и Игор Рус

**Рок:** 1. јул 2020.

**Одговоран:** Вера Пејић Сутор, председник ССМ

**Вера Пејић Сутор:** Добили сте предложени дневни ред:

1. Измена и допуна буџета Самоуправе Срба у Мађарској и њених институција за 2020. годину
2. Усвајање завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину
3. Измена плана за јавну набавку за 2020. годину
4. Куповина преосталог дела некретнине у Нађмезе улици 49. приземље 1.
5. Усвајање Правилника надзорног одбора Српског института непрофитно д.о.о.
6. Измена Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика

**Вера Пејић Сутор:** 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 108/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о усвајању дневног реда**

Скупштина ССМ усваја следећи дневни ред:

1. Измена и допуна буџета Самоуправе Срба у Мађарској и њених институција за 2020. годину
2. Усвајање завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину
3. Измена плана за јавну набавку за 2020. годину
4. Куповина преосталог дела некретнине у Нађмезе улици 49. приземље 1.
5. Усвајање Правилника надзорног одбора Српског института непрофитно д.о.о.
6. Измена Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика

**Рок:** 25. јул 2020.

**Одговоран:** Вера Пејић Сутор, председник ССМ

**1. тачка дневног реда:**

**Измена и допуна буџета Самоуправе Срба у Мађарској и њених институција за 2020. годину**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч шефу економата, Силвији Олах Етвеш да изнесе прву тачку дневног реда.

**Силвија Олах Етвеш** Износи предлог, наводи четири разлога због којих је потребно извршити измене и допуне буџета. На основу Одлуке Владе број 1285/2019. пристигла су средства за инвестиције. Потребно је изменити буџет због школе Никола Тесла, требало би прегруписати средства. Код Српског института је због исплате личног дохотка за децембар потребно направити измене буџета. На претходној седници договорено је да се направи фонд из којег се пред-финансирати кампови. Текст у целини преносимо на мађарском језику:

Elkészítettük az önkormányzat és az intézmények 2020. évi kiemelt előirányzatainak módosításához szükséges határozati javaslatokat, a most meghozott határozatok a következő közgyűlésen kerülnek beépítésre az önkormányzat 2020. évi egységes szerkezetű költségvetésébe.

A módosítások 4 nagy témakört érintenek, melyből az első a beruházásokra érkezett támogatások. Eredeti előirányzatként már be vannak tervezve azok a 1285/2019. Kormányhatározat alapján és a TOP-1.4.1 pályázat keretében 2020. évre várható támogatások. Most a már megérkezett, de még előirányzattal még nem rendelkező projektekhez kell bevételi és kiadási előirányzatot rendelni a projektek elfogadott költségtervei alapján. Részletesen mindez az előterjesztés 1-es számú mellékletében található.

Második témakör az intézmények módosítási kérelmei. Itt a Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár nyújtott be kérelmet melyben leírja, hogy élelmiszer alapanyag megtakarítása keletkezett az intézménynek, melyből a lórévi, a deszki és a szegedi tagintézmények épületein szeretnének felújítási munkálatokat végezni. Az élelmiszer alapanyag megtakarítás a veszélyhelyzet ideje alatt bevezetett digitális tanrend miatt keletkezett. Kéri a közgyűlést, hogy engedélyezze 10 millió forint átcsoportosítását a Dologi kiadásokról a Felújítások közé.

A harmadik pont alatt a Szerb Intézet Non-profit Kft 2019. évi beszámolójának elkészítéséhez szükséges határozat található. Ez azért szükséges, mert míg a költségvetési szerveknél a munkabérek tervezése egy költségvetési éven belül előző év decemberi és tárgyév novemberi viszonylatban történik, a gazdasági társaságoknál viszont mindig a fizikai teljesítés a mérvadó, így náluk a bérköltség tervezése is január-december hónapokra történik. Ezért a Kft-nél a decemberi munkabérek és közterheket is le kellett könyvelni már december 31-gyel, holott kifizetésük csak 2020. januárjában történt meg. Emiatt a kft eredménye negatív lett, ez pedig a saját tőkét jelentősen csökkentette. Mivel a mérlegben a saját tőke nem eshet a jegyzett tőke fele alá, ezért, hogy ez ne történjen meg a 2019. december havi bérek után 2020. januárban fizetett közterhekre biztosított működési támogatásnál deklarálni kell, hogy ezt a 2019. évi kötelezettségei teljesítésre pótlólagosan kapta a Kft.

A negyedik pont beépítésének szükségessége a múlt heti rendes közgyűlésen merült fel. A járványhelyzet miatt visszavonásra kerültek a már kiértékelített nyertes NEMZ-TAB-20 és NEMZ-KUL-20 pályázatok. Viszont a veszélyhelyzet elmúlt, és mégis lehet már tábort szervezni. Az

önkormányzat június 23-án a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságától értesítést kapott 2020. évi táborok támogatásának lehetőségéről, melyben támogatási célként a nappali tagozatos, általános iskolai és középiskolai tanulók magyarországi több napos táboroztatásának támogatását jelölték meg, a támogatási összeg pedig 30.451 ezer forintról szól, melyhez egy elsődlegesen megvalósítandó tevékenységekről szóló listát is kaptunk- A listában 17, az eredetileg NEMZ-TAB-20 támogatásról kiértesített tábor és támogatási összegek szerepelnek. A táborok támogatására az önkormányzat egyösszegben kapja meg a támogatást majd a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től és együttműködési megállapodás alapján adja tovább a táborok szervezőinek, akiknek a tábor végeztével el kell számolniuk az önkormányzat felé, az önkormányzatnak pedig a táborokat összesítve a BGA Zrt. felé. Az önkormányzat és a BGA Zrt. között a támogatói okirat megkötése és a támogatási összeg lehívása folyamatban van, de mire a pénz megérkezik a táborok egy része várhatóan már be is fejeződik. Valamint az értesítés szerint a támogatói okirat kiállítása után még minden tábor egyedi költségtervét és szakmai programját is be kell nyújtanunk a BGA felé egyeztetésre.

A megvalósítandó táborok egy részét az önkormányzat intézményei valósítják meg, így esetükben nem jelent gondot a tábor előfinanszírozása. Viszont a lista alapján 8 db összesen 13 millió forint ösztámogatási értékű tábor települési nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek valósítanak meg, akik a tábor költségeit nem tudják megelölegezni, ezért esetükben átmeneti forrás biztosítása is szükségessé válhat. Ezért a közgyűlésnek nem csak a pályázati összeg beépítéséről kell határozatot hoznia, hanem létre kell hoznia egy 13 millió forintos keretet, melyből szükség esetén (a támogatás elbírálásáig) az elnök a közgyűlés felhatalmazása alapján támogatást megelőző kölcsönt nyújthat a listában megjelölt 8 nem az önkormányzat intézményei által megvalósítandó táborra.

**Вера Пејић Сутор:** Молим председника Финансијске комисије Душана Кашанина да изнесе мишљење комисије у вези ове тачке дневног реда.

**Душан Кашанин:** Ми смо размотрили, имали смо доста питања, на која смо и добили одговоре и слажемо се да се измена буџета изврши и предлажемо Скупштини да усвоји измене и промене буџета за 2020. годину.

**Вера Пејић Сутор:** Добили сте материјал, отварам дискусију.

**др. Јованка Ластих:** Толико бих хтела да кажем, пошто је постављено питање на шта школа жели да потроши уштеду од 10 милиона форинти, толико има места где бисмо их могли утрошити. Средства ћемо утрошити да бисмо опремили учионице, како би функционисале по прописима.

**Кристифор Брцан:** Имам питање да ли смо добили званичан допис у вези кампова?

**Вера Пејић Сутор:** Добили смо, проследили смо.

**Игор Рус:** Баш смо имали разговор са Бетлен Габор фондацијом, чека се још само потпис државног секретара Миклоша Шолтес и средства ће ускоро бити исплаћена.

**Силвија Олах Етвеш:** Хтела бих да питам да ли је Јованка Ластих рекла да жели да потроши паре и на опрему, јер је предлог само за реконструкције, јер је онда потребно направити измену предлога.

**др. Јованка Ластих:** У реду, онда 9 милиона за уређење и милион форинти за реконструкцију.

**Силвија Олах Етвеш:** У реду, онда ће бити са изменом.

**Кристифор Брцан:** Још бих питао уколико средства за уређење учионице не стигну, како то да решимо, јер 1. септембра креће настава.

**др. Јованка Ластих:** Радови морају дотад да се окончају, јер настава почиње. Како бисмо могли онда исфинансирати?

Општа дискусија.

**Вера Пејић Сутор:** Има ли још неко нешто да дода у вези ове тачке дневног реда? (нема)

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање предлоге о изменама и допунама буџета за 2020. годину.

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 109/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени и допуни буџета ССМ и њених институција за 2020. годину**

Скупштина ССМ одобрава **Самоуправи Срба у Мађарској** реализацију према предлогу, као и измене и допуне важнијих ставки буџета за 2020. годину према следећем:

Б1 Преузета средства за функц. у оквиру државног буџета:	+	6.556 хиљада фт
Б2 Преузета акумулац. средства у оквиру државног буџета	+	223.444 хиљада фт
<b>Приходи укупно:</b>		<b>+</b> <b>230.000 хиљада фт</b>
К3 Материјални расходи:	+	6.556 хиљада фт
К6 Инвестиције:	+	127.000 хиљада фт
К7 Реновирање:	+	96.444 хиљада фт
<b>Расходи укупно:</b>		<b>+</b> <b>230.000 хиљада фт</b>

**Рок:** по смислу, стално

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председница ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф економата

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 110/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени и допуни буџета ССМ и њених институција за 2020. годину**

Скупштина ССМ одобрава **Српском забавишту, основној школи, гимназији, колегијуму и библиотеци „Никола Тесла“** реализацију према предлогу, као и измене и допуне важнијих ставки буџета за 2020. годину са изменом и допуном према следећем:

К3 Материјални расходи:	-	10.000 хиљада фт
-------------------------	---	------------------

К6 Инвестиције:	+	9.000 хиљада фт
К7 Реновирање	+	1.000 хиљаду фт
		<b>Расходи укупно: 0 фт</b>

**Рок:** по смислу, стално

**Одговорни:** др Јованка Ластих, директор установе, Силвија Олах Етвеш шеф економата

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 111/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени и допуни буџета ССМ и њених институција**

Скупштина ССМ ретроактивно одобрава дотацију у износу од два милиона форинти Српском институту непрофитном д.о.о. исплаћену 15. 01. 2020. год. за персоналне расходе, од чега је милион форинти за децембар 2019. године, на терет расхода функционисања.

**Рок:** по смислу, стално

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председница ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф економата

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 112/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени и допуни буџета ССМ и њених институција за 2020. годину**

Скупштина ССМ одобрава **Самоуправи Срба у Мађарској** реализацију према предлогу, као и измене и допуне важнијих ставки буџета за 2020. годину с циљем организовања наросносних кампова према следећем:

Средства за орг. кампова:

Б1 Преузета средства за функц. у оквиру државног буџета:	+	30.451 хиљада фт
		<b>Приходи укупно: + 30.451 хиљада фт</b>
К5 Остали материјални расходи:	+	30.451 хиљада фт
		<b>Расходи укупно: + 30.451 хиљада фт</b>

**Рок:** по смислу, стално

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председница ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф економата

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 113/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени и допуни буџета ССМ и њених институција за 2020. годину**

а) Скупштина ССМ одобрава формирање фонда за пред-финансирање народносних кампова 2020 са буџетом од 13 милиона форинти за следеће институције:

Назив подносиоца захтева	Назив пројекта	Тражени износ
Удружење за очување народносних културних	Камп за очување старих српских заната	3 000 000
Удружење „Банат“	Камп народне музике	1 200 000
Самоуправа Срба у Мохачу	Камп српске народне музике у Мохачу	1 000 000
Самоуправа Срба у Шиклошу	Веронаучни камп Срба у Барањи	2 467 000
КУД Рузмарин	Камп српских народних игара и фоклора	1 950 000
Самоуправа Срба у Помазу	Камп српске народне музике и фоклора	1 000 000
Самоуправа Срба у Дески	Камп народносних рукотворина у Дески	1 177 000
КУД Табан	5. дечји фоклорни камп Табан	1 200 000

б) Скупштина ССМ одобрава **Самоуправи Срба у Мађарској** реализацију према предлогу, као и измене и допуне важнијих ставки буџета за 2020. годину с циљем обезбеђивања позајмице у износу 13 милиона форинти:

Обезбеђивање позајмице за фунц.

**Приходи укупно: 0 фт**

К5 Остали материјални расходи

позајмице за фунц.:

+ 13 милиона фт

К 5 Остали материјални расходи

- 13 милиона фт

резерве

**Расходи укупно: 0 фт**

в) Скупштина ССМ овлашћује свог председника да по доспећу писменог захтева закључи уговор о додели позајмице према садржају датом у тачки а.

**Рок:** по смислу, стално

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председница ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф економата

## 2.– тачка дневног реда

**Усвајање завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч шефу економата, Силвији Олах Етвеш.

**Силвија Олах Етвеш:** Износи тачку дневног реда (на мађарском језику):

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben („Áht.”) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról kiadott 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben foglaltak értelmében az

alábbi 2019. évi zárszámadás tervezetet terjesztjük a közgyűlés elé elfogadásra. 2017. évtől a Magyar Államkincstár felé a KGR rendszerben teljesítendő havi-, negyedéves- és éves jelentéseket már nem ezer forintra kerekítve, hanem forintosan kell benyújtani. Mivel a hatályos jogszabályok szerint a zárszámadásnak és a Kincstár felé benyújtott éves beszámolónak meg kell egyeznie, így 2017. óta a zárszámadás tervezetet forintos adatokkal készítjük el.

A zárszámadás konszolidált, ami azt jelenti, hogy pl. azokat a támogatásokat, amelyeket az önkormányzat az intézmények működésére kap és továbbad az intézményeknek összkormányzati szinten bevételként és kiadásként is csak egyszer jelentettük meg – az összesített előirányzat-teljesítési adatokat bemutató táblázatban (2.melléklet) ezeket a sorokat szürke mezőben szerepeltettük.

A 2019. évi zárszámadás főösszegei az alábbiak szerint alakultak:

<b>Bevétel –Kiadás módosított előirányzat főösszege</b>	<b>3.892.782.000.- Ft</b>
<b>Teljesítés összes bevétel</b>	<b>3.888.459.277.- Ft</b>
<b>Teljesítés összes kiadás</b>	<b>1.788.387.270.- Ft</b>
<b>Összevont, konszolidált mérlegfőösszeg</b>	<b>3.895.806.128.- Ft</b>
<b>Összevont mérleg szerinti eredmény</b>	<b>104.121.903.- Ft</b>
<b>Összevont költségvetési maradvány</b>	<b>2.100.072.007.- Ft</b>

Az előterjesztéshez (szöveges indokláshoz) 19 db mellékletet csatoltunk, melyek közül az 1-18. számú mellékletek a zárszámadás kötelező mellékletei a hatályos törvényi szabályozás szerint. A mellékletek között találhatóak az intézmények egyedi táblázatai, szakmai tevékenységükről szóló beszámolói és szöveges indoklásai is. A 19-es számú mellékletben található az, hogy a 2019. évi költségvetési maradványok hogyan épülnek be a 2020. évi költségvetésbe. Itt az önkormányzatnál külön ki van emelve az is, hogy az eredeti előirányzatban a beruházások miatt már beépített maradványokon felül mennyit kell még beépíteni. Valamint a 19-es mellékletből az is látható, hogy az önkormányzatnál eredeti előirányzatként a beruházásokon szereplő maradvány egy része ténylegesen a felújítások soron maradt meg, ezért azt át kell csoportosítani a beruházásokról a felújítások előirányzatai közé.

**Вера Пејић Сутор:** Молим председника Финансијске комисије Душана Кашанина да изнесе мишљење комисије у вези ове тачке дневног реда.

**Душан Кашанин:** Ми смо размотрили, није било лако све то размотрити и сложили смо се.

**Вера Пејић Сутор:** Отварам дискусију

**Вера Пејић Сутор:** Уколико нема више питања закључујем дискусију.

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање предлоге о усвајању завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:



**Одлука бр. 114/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о усвајању завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској усваја извештај (завршни рачун) о извршењу буџета Самоуправе Срба у Мађарској и њених институција за 2019. годину, са салдом буџета према приложеном материјалу:

<b>Приходи –расходи измењен предвиђени износ</b>	<b>3.892.782.000.- фт</b>
<b>Укупан остварен приход</b>	<b>3.888.459.277.- фт</b>
<b>Укупан остварен расход</b>	<b>1.778.387.270- фт</b>
<b>Консолидовани биланс стања</b>	<b>3.895.806.128.- фт</b>
<b>Финансијски резултат према консолидованом билансу стања</b>	<b>104.121.903.- фт</b>
<b>Преостала средства према консолидованом билансу стања</b>	<b>2.100.072.007.- фт</b>

- прилог бр. 1
- прилог бр. 2
- прилог бр. 3
- прилог бр. 4
- прилог бр. 5
- прилог бр. 6
- прилог бр. 7
- прилог бр. 8
- прилог бр. 9
- прилог бр. 10
- прилог бр. 11
- прилог бр. 12
- прилог бр. 13
- прилог бр. 14
- прилог бр. 15
- прилог бр. 16
- прилог бр. 17
- прилог бр. 18

**Рок:** истовремено са прихватањем

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф Економата ССМ, др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ, руководиоци институција ССМ

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 115/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о усвајању завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској прихвата буџетски остатак институција ССМ за 2019. годину на основу Приказа остатака по институцијама и текстуалних образложења према следећем:

подаци у форинтама	Буџетски остатак		
	Назив установе	без примања обавезе	са примањем обавезе
Самоуправа Срба у Мађарској	2 076 731 147	68 239	2 076 799 386
Канцеларија ССМ	4 497 697	255 330	4 753 027
- сама Канцеларија	2 655 194	41 209	2 696 403
- СНН у оквиру Канцеларије	1 842 503	214 121	2 056 624
Српски документациони и културни центар у Мађарској	555 633	9 935	565 568
Српски педагошки и методолошки центар	1 143 331	243 359	1 386 690
Српски институт	5 971	- 29 580	- 23 609
Српско позориште у Мађарској	2 716 858	-	2 716 858
Српска двојезична основна школа и забавиште у Батањи	2 186 754	40 522	2 227 276
Српско забавиште, основна школа, гимназија, колегијум и библиотека "Никола Тесла"	9 689 485	1 957 326	11 646 811
ССМ и институције укупно :	2 097 526 876	2 545 131	2 100 072 007

**Рок:** истовремено са прихватањем

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф Економата ССМ,  
др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ, руководиоци институција ССМ

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 116/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о усвајању завршног рачуна ССМ и њених институција за 2019. годину**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској одобрава Самоуправи Срба у Мађарској и њеним институцијама да се буџетски остатак настао у 2019. години искористи у 2020. години.

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској одобрава Самоуправи Срба у Мађарској и њеним институцијама измену и допуну важнијих ставки буџета према прилогу број 19 (уградњу буџетског остатка из 2019. године у буџет за 2020. годину).

**Рок:** истовремено са прихватањем

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф Економата ССМ,  
др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ, руководиоци институција ССМ

**3.– тачка дневног реда**

**Измена плана за јавну набавку за 2020. годину**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч адвокату др Жужани Мартон да изнесе четврту тачку дневног реда.

**др Жужана Мартон:** Има једна измена због пројекта Изградња Српског образовног центра.

**Вера Пејић Сутор:** Молим председника Финансијске комисије Душана Кашанина да изнесе мишљење комисије у вези ове тачке дневног реда.

**Душан Кашанин:** Ми смо размотрили, имали смо слажемо се са предлогом ове тачке дневног реда.

**Вера Пејић Сутор:** Отварам дискусију

**Душан Кашанин:** Овде постојеистовремено три јавне набавке; Да ли у Ловри који постоји набавка као план? Да ли то представља проблем што стоји као план.

**др Жужана Мартон:** Није проблем, јер се статус мења. Оно што смо послали већ не можемо изменити.

**Вера Пејић Сутор:** Уколико нема више питања закључујем дискусију.

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање предлоге о измени плана за јавну набавку у 2020. години:

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 117/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о измени плана за јавну набавку за 2020. годину**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској усваја измене и допуне нацрта плана за јавну набавку за 2020. годину према садржају датом у прилогу

**Рок:** 10.7.2020. (рок за слање)

**Одговорни:** Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ

**4.– тачка дневног реда**

**Куповина преосталог дела некретнине у Нађмезе улици 49. приземље 1.**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч адвокату др Жужани Мартон да изнесе четврту тачку дневног реда.

**др Жужана Мартон:** Износи предлог, дошло се до краја процеса, због недостатка финансијских средстава, куповао се део по део некретнине. У питању је последњи део некретнине који ће ССМ да купи.

**Вера Пејић Сутор:** Молим председника Финансијске комисије Душана Кашанина да изнесе мишљење комисије у вези ове тачке дневног реда.

**Душан Кашанин:** Ми смо размотрили и слажемо се са предлогом и предлажемо Скупштини да усвоји предлог.

**Кристифор Брцан:** Да ли се размишљало о томе да се катарски бројеви обједиње под један број?

**др Жужана Мартон:** Нема препрека, једино су трошкови високи и потребно је времена.

**Вера Пејић Сутор:** Уколико нема више питања закључујем дискусију.

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање предлоге:

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 118/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**  
**о куповини преосталог дела некретнине у Нађмезе улици 49. приземље 1.**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској овлашћује свога председника да на основу Акта о додели средстава број НЕМЗ-Е-20-0024 Министарства о људским ресурсима Мађарске да изјаву о куповини 2/3 некретнине под називом „пословни простор“ на кат. бр: 28938/0/А/3 (адреса: Нађмезе ул. 49, приземље, 1065 Будимпешта) . Цена 2/3 некретнине, рачунајући исплаћен износ од 3.241.935 фт у периоду 13.7.2018-30.6.2020. износи 26.758.065 фт.

**Рок:** 10.7.2020.

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ, Силвија Олах Етвеш шеф економата

**5.– тачка дневног реда**

**Усвајање Правилника надзорног одбора Српског института непрофитно д.о.о.**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч др Јадранки Гергев да изнесе пету тачку дневног реда.

**др. Јадранка Гергев:** При реорганизацији Српског института основано је непрофитно д.о.о. Формиран је Надзорни одбор и потребно је да има и свој Правилник. У прилогу смо Вам послали, те молим Скупштину да усвоји предложени Правилник надзорног одбора.

**Вера Пејић Сутор:** Добили сте материјал, отварам дискусију(нема).

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање предлог о усвајању Правилника надзорног одбора:

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 119/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

## о усвајању Правилника надзорног одбора Српског института непрофитно д.о.о.

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској усваја Правилник надзорног одбора Српског института, непрофитно д.о.о.

**Рок:** према смислу

**Одговорни:** Пера Ластих, директор Српског института

### **6.- тачка дневног реда**

**Измена Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

**Вера Пејић Сутор:** Предаје реч директорки школе др Јованки Ластих да изнесе шесту тачку дневног реда.

**др. Јованка Ластих:** Захваљујући инвестицијама, повећао се и број ученик у школама. Максималан број деце који можемо да примимо у школу према Основачком акту смо прекорачили већ за 20 %. У Ловри се у школу уписало још 11 ученика а досад смо имали дозволу за 20 места тако да је сада већ много више деце и потребно је подићи на 40. У Сегедину је иста ситуација, имамо дозволу за 24 ученика а сада их је 21. У колегијуму више није било места, уз дозволу Преосвећеног добили смо још један спрат да користимо, тј да изнајмљујемо и да функционише као колегијум. Одговара свим прописима и ту је могућност да повећамо број места. Ту је дозвољен број потребно повећати на 84. Ако прекорачимо дозвољени број онда повлачи одређене законске последице и уколико имамо дозволу за већи број деце, онда се за њих добијају и нормативе. Друга ствар је и због максималног броја деце по одељењима где је дозвољен број 27, а ми у једном одељењу имамо 31 дете и потребна је дозвола власника школа да у овом случају можемо да прекорачимо број за 20%. Изнела бих још један детаљ. У недељу сам се обратила државном секретару господину Маружи, који ми је одмах одговорио и успели смо за један дан скупимо и пошаљемо потребне папире и ја бих се овом приликом захвалила Канцеларији ССМ, која је помогла да се папире предају.

**Вера Пејић Сутор:** Молим председницу Одбора за образовање, Јелену Вукајловић Краус да изнесе мишљење одбора у вези ове тачке дневног реда.

**Јелена Вукајловић Краус:** Одбор је продискутовао и једногласно подржао предлог и молимо Скупштину да усвоји предлоге.

**Вера Пејић Сутор:** Хвала лепо, отварам дискусију (нема)

**Вера Пејић Сутор:** Ставља на гласање преглоге о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика:

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр.120/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској одобрава повећање броја ученика Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ (седиште: 1074 Будимпешта, Трг ружа бр 6-7) према следећем:

а) дозвољен број деце која се могу примити у Српску основну школу у Сегедину, подружници Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ је 40.

б) дозвољен број деце која се могу примити у Српску основну школу у Ловри подружници Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ је 40.

в) дозвољен број деце која се могу примити у колегијум на адреси у Будимпешти, Улица Вереш Палне бр. 5 је 84.

**Рок:** одмах

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 121/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској усваја измену и допуну Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ и овлашћује свога председника да пречишћен текст Оснивачког акта достави Одељењу за евиденцију регистра Државног трезора (МАК) и предузме потребне мере у оквиру којих ће према одредбама правоснажних правних прописа са потребним документима покренути процес модификације Оснивачког акта.

**Рок:** одмах

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 122/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској овлашћује свога председника да покрене процес којим се модификује Оснивачки акт Српског забавишта, основне школе, гимназије,

колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ и предузме потребне мере у оквиру којих ће према одредбама правоснажних правних прописа код надлежних органа власти дати одговарајуће изјаве, склопити уговоре потребне за модификацију и издавање дозволе за рад.

**Рок:** одмах

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, др Јадранка Гергев шеф Канцеларије ССМ

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 123/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској обезбеђује услове и финансијска средства прописана уредбом потребни за несметано функционисање услед повећања дозвољеног броја ученика. Стручни кадар за рад је обезбеђен.

**Рок:** одмах

**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, др Јованка Ластих, директор васпитно-образовне установе

**Вера Пејић Сутор:** констатује да су чланови Скупштине ССМ са резултатом гласања: 10 гласова за, против 0, уздржани 0, (једногласно) усвојили следећу одлуку:

**Одлука бр. 124/2020. Скупштине ССМ (1. VII 2020.)**

**о измени Оснивачког акта Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“, одређивање дозвољеног броја деце и ученика**

Скупштина Самоуправе Срба у Мађарској одобрава повећање дозвољеног броја деце која се могу примити у забавишну групу, разред школе и колегијум Српског забавишта, основне школе, гимназије, колегијума и библиотеке „Никола Тесла“ за школску 2020/21. годину на основу Закона о јавном образовању из 2011. године број СХС поглавље 25 тачка 7, према садржају датом у прилогу број 4, односно прекорачење дозвољеног броја деце до 20% на почетку и у току школске године. Повећање броја деце је дозвољено уколико се за њега обезбеде услови прописани Уредбом број 20/2012 Министарства за људске ресурсе.

**Рок:** 1.9.2020.

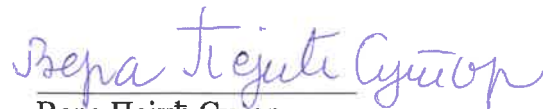
**Одговорни:** Вера Пејић Сутор председник ССМ, др Јованка Ластих, директор васпитно-образовне установе

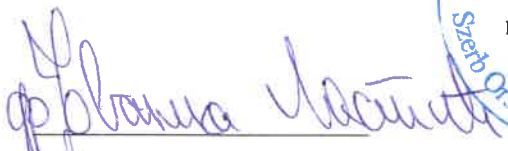
Вера Пејић Сутор се захваљује свим члановима на сарадњи и присуству на седници ССМ и затвара седницу у 13.48 часова.


Будимпешта, 1. јул 2020.

  
Јелена Жикић  
записничар



  
Вера Пејић Сутор  
председник ССМ

  
др Јованка Ластић  
оверилац записника

  
Игор Душан Рус  
оверилац записника

**НАПОМЕНА**

*Део записника су такође:* Позивница; Листа присутних и прилози.